

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 65 (1974)

Heft: [1]: Jahresheft = Annuaire

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahresheft 1974

Inhaltsverzeichnis

Annuaire 1974

Table des matières

Teil
Partie

Seite
Page

Präsidenten, Generalversammlungen
SEV—VSE

Présidents, Assemblées générales
ASE—UCS

1 ... 2

I

Vorstände und Institutionen
SEV—VSE

Comités et Institutions
ASE—UCS

3 ... 5

II

Kommissionen

A. Kommissionen des SEV und internationale elektrotechnische Kommissionen

B. Kommissionen des VSE

Commissions

A. Commissions de l'ASE et Commissions électrotechniques internationaux

B. Commissions de l'UCS

6 ... 43

44 ... 47

C. Schweizerische Lichttechnische Gesellschaft (SLG)

D. Kommissionen und Rechtspersonen mit eigener Rechnungsablage

C. Union Suisse pour la Lumière (USL)

D. Commissions et personnes morales dont les comptes sont tenus séparément

48 ... 50

51 ... 53

III

Mitglieder

A.1. Ehrenmitglieder SEV

A.2. Einzelmitglieder SEV

Membres

A.1. Membres d'honneur ASE

A.2. Membres individuels ASE

54 ... 55

56 ... 113

A.3. Kollektivmitglieder SEV/VSE

A.4. Kollektivmitglieder SEV

A.5. Wissenschaftliche und ähnliche Institute

A.3. Membres collectifs ASE/UCS

A.4. Membres collectifs ASE

A.5. Instituts scientifiques et similaires

114 ... 121

122 ... 134

135

B. Mitgliederbeiträge SEV—VSE

B. Cotisations annuelles ASE—UCS

136 ... 137

IV

Statuten

A. Statuten des SEV

B. Statuten des VSE

Statuts

A. Statuts de l'ASE

B. Statuts de l'UCS

138 ... 143

144 ... 149

V

Veröffentlichungen

A. des SEV

B. des VSE

C. der SNV

D. der CEI

E. der CEE

F. des CENELEC

G. der CIE

Publications

A. de l'ASE

B. de l'UCS

C. de la SNV

D. de la CEI

E. de la CEE

F. du CENELEC

G. de la CIE

150 ... 168

VI

Amtsstellen, Lehranstalten

A. Schweizerische Amtsstellen für elektrotechnische Angelegenheiten

B. Höhere und mittlere elektrotechnische Lehranstalten

Administrations, Ecoles supérieures

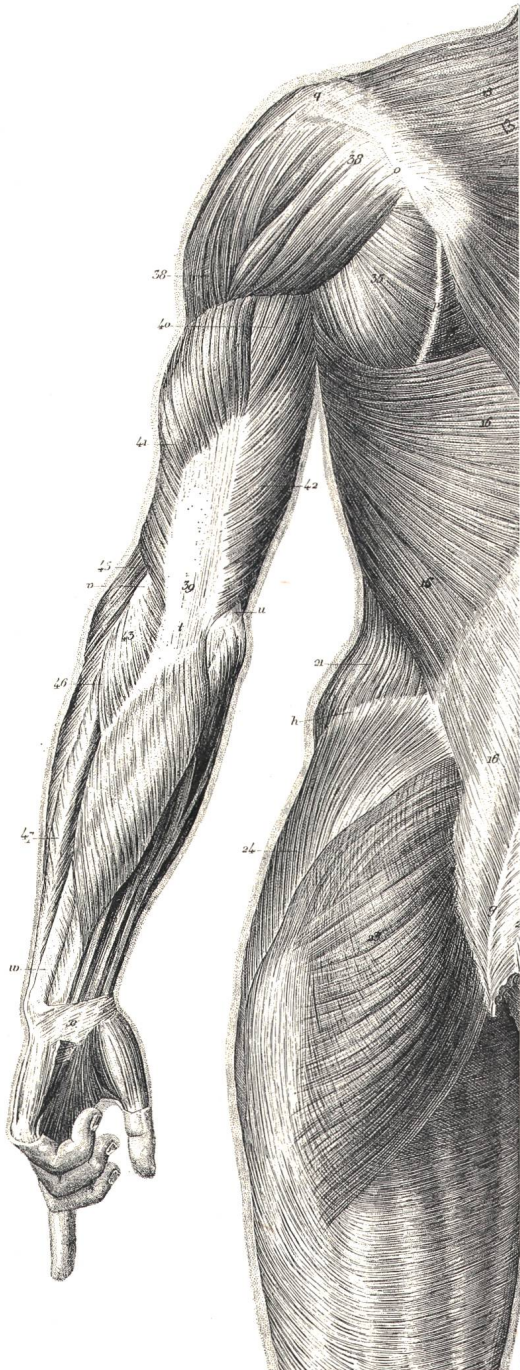
A. Administrations suisses intéressant l'électrotechnique

B. Ecoles supérieures et moyennes pour l'enseignement électrotechnique

169 ... 175

176 ... 184

Kabel leben



Sie haben sogar eine aussergewöhnliche Vitalität, eine ausserordentliche Lebensdauer.

Wie beim Menschen, steht auch hinter jedem Brugger Kabel eine Konzeption, welche der toten Materie eine lebenswichtige Funktion gibt. Unsere Kabel funktionieren, weil sie nach physikalisch-technischen Gesetzen erdacht, entwickelt, erprobt und perfektioniert werden. Kabel leben. Kabel transportieren Energien, vermitteln Informationen. Um eine optimale Funktionssicherheit zu gewährleisten, setzen wir nicht nur Forschung, Tests und äusserste Sorgfalt in der Produktion ein, sondern auch ständige wissenschaftliche Kontrollen.

Wir vertrauen jener Philosophie, welche den führenden schweizerischen Industrieunternehmen Rang und Namen gab: Qualität. Und das bedeutet bei Kabeln höchste Sicherheit und Dauerhaftigkeit.

Sichere Verbindungen – erste und letzte Anforderung, beim Menschen wie beim Kabel.

Sicherheit aus Brugg



KABELWERKE BRUGG AG, 5200 BRUGG
Elektrische Kabel, Drahtseile Telefon 056 – 41 11 51

BULLETIN

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens
des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke
de l'Union des Centrales Suisses d'électricité

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein – Association Suisse des Electriciens

Präsidenten – Présidents

<i>Dupraz</i>	Montreux	24. April 1889 bis	5. Okt. 1890	<i>Tissot</i>	Basel	1. Juli 1919 bis	31. Dez. 1925
<i>Blanc</i>	Marly	6. Okt. 1890 bis	11. Okt. 1891	<i>Chuard</i>	Zürich	1. Jan. 1926 bis	31. Dez. 1932
<i>Favarger</i>	Neuchâtel	12. Okt. 1891 bis	16. Okt. 1892	<i>Zaruski</i>	St. Gallen	1. Jan. 1933 bis	31. Dez. 1933
<i>Wyssling</i>	Zürich	17. Okt. 1892 bis	15. Okt. 1893	<i>Schiesser</i>	Baden	1. Jan. 1934 bis	31. Dez. 1941
<i>Denzler</i>	Zürich	16. Okt. 1893 bis	13. Sept. 1894	<i>Joye</i>	Fribourg	1. Jan. 1942 bis	31. Dez. 1947
<i>Palaz</i>	Lausanne	1. Okt. 1894 bis	10. Aug. 1896	<i>Winiger</i>	Zürich	1. Jan. 1948 bis	31. Dez. 1951
<i>Wyssling</i>	Zürich	11. Aug. 1896 bis	7. Okt. 1900	<i>Tank</i>	Zürich	1. Jan. 1952 bis	31. Dez. 1956
<i>Butticaz</i>	Genève	8. Okt. 1900 bis	12. Okt. 1902	<i>Puppikofer</i>	Zürich	1. Jan. 1957 bis	31. Dez. 1963
<i>Wagner</i>	Zürich	13. Okt. 1902 bis	23. Sept. 1906	<i>Binkert</i>	Bern	1. Jan. 1964 bis	31. Dez. 1967
<i>Nizzola</i>	Baden	24. Sept. 1906 bis	23. Aug. 1908	<i>Richard</i>	Lausanne	1. Jan. 1968 bis	31. Dez. 1973
<i>Täuber</i>	Zürich	24. Aug. 1908 bis	29. Sept. 1912	<i>Elsner</i>	Fribourg	1. Jan. 1974 bis	
<i>Landry</i>	Lausanne	30. Sept. 1912 bis	30. Juni 1919				

Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke – Union des Centrales Suisses d'électricité

Präsidenten – Présidents

<i>Wagner</i>	Zürich	(Vorort)	1895	<i>Zaruski</i>	St. Gallen	(Vorort)	1906—1911
<i>Chavannes</i>	Neuchâtel	(Vorort)	1896—1897	<i>Dubochet</i>	Territet	(Vorort)	1911—1919
<i>Köpsel</i>	Wynau	(Vorort)	1897—1898	<i>Ringwald</i>	Luzern ¹⁾	1. Juli 1919 bis	31. Dez. 1930
<i>Lauber</i>	Rathausen	(Vorort)	1898—1900	<i>Schmidt</i>	Lausanne	1. Jan. 1931 bis	31. Dez. 1945
<i>Geneux</i>	St-Imier	(Vorort)	1900—1901	<i>Frymann</i>	Zürich	1. Jan. 1946 bis	31. Dez. 1953
<i>Utinger</i>	Zug	(Vorort)	1901—1902	<i>Aeschimann</i>	Olten	1. Jan. 1954 bis	13. Sept. 1958
<i>de Montmollin</i>	Lausanne	(Vorort)	1902—1903	<i>Payot</i>	Clarens-Montreux	13. Sept. 1958 bis	31. Aug. 1963
<i>Allemann</i>	Olten	(Vorort)	1903—1904	<i>Savoie</i>	Bern	31. Aug. 1963 bis	16. Sept. 1966
<i>Maurer</i>	Fribourg	(Vorort)	1904—1905	<i>Rosenthaler</i>	Basel	16. Sept. 1966 bis	6. Sept. 1969
<i>Oppikofer</i>	Bern	(Vorort)	1905—1906	<i>Trümper</i>	Olten	6. Sept. 1969 bis	

¹⁾ Ab 1919 wurde das System des «Vorortes» fallengelassen.

¹⁾ En 1919 le système du «Vorort» fut abandonné.

Herausgeber:

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich. Telefon (01) 53 20 20.

Redaktion:

SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich. Telefon (01) 53 20 20.
«Seiten des VSE». VSE, Bahnhofplatz 3, Zürich 1, Postadresse:
Postfach, 8023 Zürich. Telefon (01) 27 51 91.

Redaktoren:

SEV: Frau **A. Diacon**, **E. Schiessl**, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.
VSE: Dr. **E. Bucher**, Sekretariat des VSE, «Seiten des VSE».

Inseratenannahme:

Administration des Bulletins SEV, Postfach 229, 8021 Zürich.
Telefon (01) 23 77 44.

Erscheinungsweise:

14-täglich; am Anfang des Jahres wird ein Jahressheft herausgegeben.

Bezugsbedingungen:

Für jedes Mitglied des SEV 1 Ex. gratis. Abonnemente im Inland:
pro Jahr Fr. 92.—, im Ausland pro Jahr Fr. 110.—. Einzelnummern
im Inland: Fr. 8.—, im Ausland: Fr. 10.— (Sonder-Nrn. und Jahressheft Fr. 13.50).

Nachdruck:

Nur mit Zustimmung der Redaktion.

Nicht verlangte Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Editeur:

Association Suisse des Electriciens, Seefeldstrasse 301, 8008 Zurich. Téléphone (01) 53 20 20.

Rédaction:

ASE, Seefeldstrasse 301, 8008 Zurich. Téléphone (01) 53 20 20.
«Pages de l'UCS»: UCS, Bahnhofplatz 3, 8001 Zurich, adresse: case
postale, 8023 Zurich, Téléphone (01) 27 51 91.

Rédacteurs:

ASE: M^{me} **A. Diacon**, **E. Schiessl**, Seefeldstrasse 301, 8008 Zurich.
UCS: Dr. **E. Bucher**, Secrétariat de l'UCS, «Pages de l'UCS».

Annonces:

Administration du Bulletin ASE, case postale 229, 8021 Zurich.
Téléphone (01) 23 77 44.

Parution:

Toutes les 2 semaines. Un «annuaire» paraît au début de chaque
année.

Abonnement:

Pour tous les membres de l'ASE 1 ex. gratuit. Abonnement en Suisse:
par an fr. 92.—, à l'étranger: par an fr. 110.—. Prix des numéros:
isolés: en Suisse: fr. 8.—, à l'étranger: fr. 10.—.
(Numéros spéciales et l'annuaire: fr. 13.50)

Reproduction:

D'entente avec la Rédaction seulement.

Les manuscrits non demandés ne seront pas renvoyés.

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein – Association Suisse des Electriciens

Gründungsdatum: Bern, am 24. April 1889 – Date de la fondation: Le 24 avril 1889 à Berne

Generalversammlungen – Assemblées générales

1. Bern	1889	31. Olten	1919	61. Solothurn	1946
2. Vevey	1889	32. Montreux	1919	62. Interlaken	1947
3. Marly-le-Grand	1890	33. Luzern (a. o. GV)	1920	63. Chur	1948
4. Bern	1891	34. Olten	1920	64. Lausanne	1949
5. Zürich	1892	35. Zürich	1921	65. Winterthur	1950
6. Biel	1893	36. Arosa	1922	66. Zürich (a. o. GV)	1951
7. Luzern	1894	37. Olten (a. o. GV)	1922	67. Basel	1951
8. Aarau	1895	38. Brunnen	1923	68. Fribourg	1952
9. Genève	1896	39. Sierre	1924	69. Zermatt	1953
10. Neuchâtel	1897	40. Lausanne	1925	70. Glarus	1954
11. Zürich	1898	41. Basel	1926	71. Luzern	1955
12. Burgdorf	1899	42. Interlaken	1927	72. Solothurn	1956
13. Basel	1900	43. Baden	1928	73. Genf	1957
14. Montreux	1901	44. St. Moritz	1929	74. St. Gallen	1958
15. St. Gallen	1902	45. Genève	1930	75. St. Moritz	1959
16. Lausanne	1903	46. Bern	1931	76. Locarno	1960
17. St. Moritz	1904	47. Solothurn	1932	77. Montreux	1961
18. Fribourg	1905	48. Lugano	1933	78. Schaffhausen	1962
19. Bern	1906	49. Aarau	1934	79. Davos	1963
20. Luzern	1907	50. Zermatt	1935	80. Sitten	1964
21. Solothurn	1908	51. St. Gallen	1936	81. Interlaken	1965
22. La Chaux-de-Fonds	1909	52. Wengen	1937	82. Zug	1966
23. Schaffhausen	1910	53. Fribourg	1938	83. Lausanne	1967
24. Genève	1911	54. Bern	1939	84. Biel	1968
25. Zürich	1912	55. Luzern	1940	85. St. Gallen	1969
26. Basel	1913	56. Burgdorf	1941	86. Aarau	1970
27. Bern	1914	57. Basel	1942	87. Flims	1971
28. Luzern	1915	58. Montreux	1943	88. Bern	1972
29. Baden	1916	59. Neuchâtel	1944	89. Montreux	1973
30. Lugano	1917	60. Zürich	1945		

Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke – Union des Centrales Suisses d'électricité

Gründungsdatum: Aarau, am 19. Mai 1895 – Date de la fondation: Le 19 mai 1895 à Aarau

Generalversammlungen – Assemblées générales

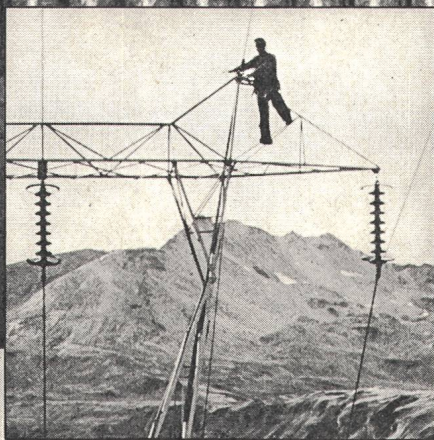
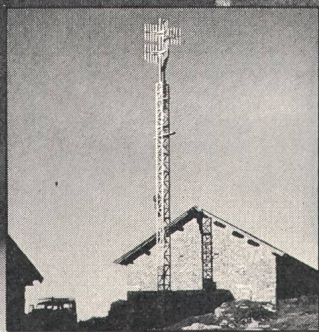
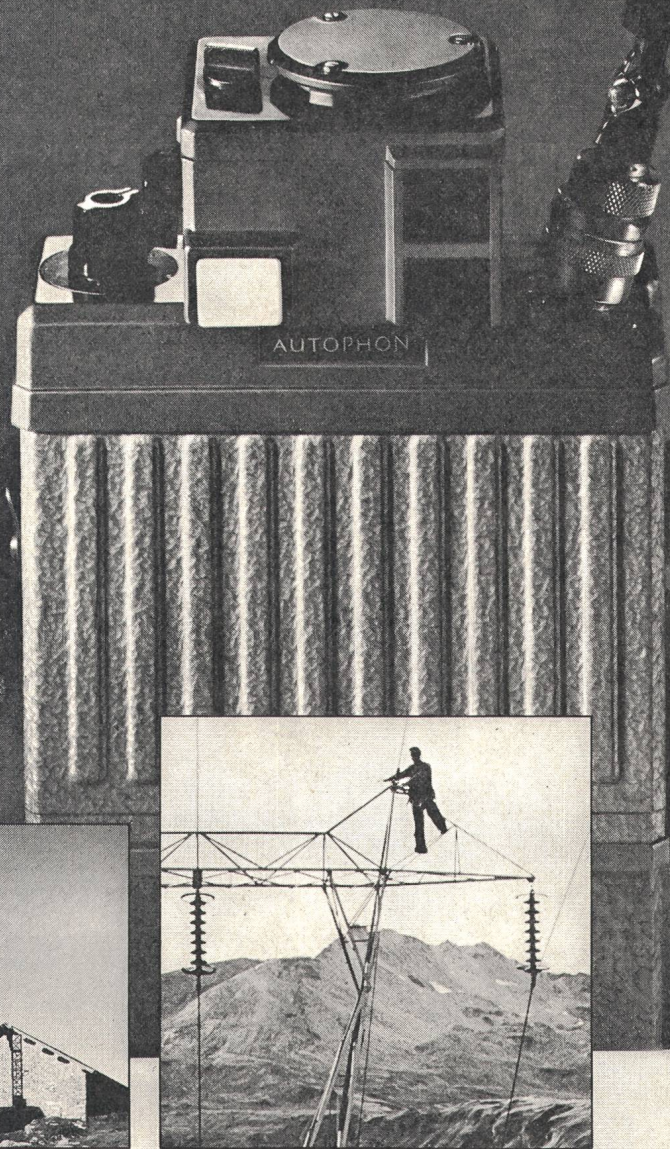
1. Aarau	1895	29. Chur	1922	57. Chur	1948
2. Luzern	1896	30. Olten (a. o. GV)	1922	58. Lausanne	1949
3. Neuchâtel	1897	31. Brunnen	1923	59. Winterthur	1950
4. Zürich	1898	32. Sion	1924	60. Basel	1951
5. Burgdorf	1899	33. Lausanne	1925	61. Fribourg	1952
6. Basel	1900	34. Basel	1926	62. Zermatt	1953
7. Montreux	1901	35. Interlaken	1927	63. Glarus	1954
8. St. Gallen	1902	36. Baden	1928	64. Luzern	1955
9. Lausanne	1903	37. St. Moritz	1929	65. Solothurn	1956
10. St. Moritz	1904	38. Genève	1930	66. Genf	1957
11. Fribourg	1905	39. Bern	1931	67. St. Gallen	1958
12. Bern	1906	40. Solothurn	1932	68. St. Moritz	1959
13. Luzern	1907	41. Lugano	1933	69. Locarno	1960
14. Solothurn	1908	42. Aarau	1934	70. Montreux	1961
15. La Chaux-de-Fonds	1909	43. Zermatt	1935	71. Schaffhausen	1962
16. Schaffhausen	1910	44. St. Gallen	1936	72. Davos	1963
17. Genève	1911	45. Wengen	1937	73. Sitten	1964
18. Zürich	1912	46. Fribourg	1938	74. Interlaken	1965
19. Basel	1913	47. Bern	1939	75. Zug	1966
20. Bern	1914	48. Luzern	1940	76. Lausanne	1967
21. Luzern	1915	49. Burgdorf	1941	77. Biel	1968
22. Baden	1916	50. Basel	1942	78. St. Gallen	1969
23. Lugano	1917	51. Montreux	1943	79. Aarau	1970
24. Olten (a. o. GV)	1918	52. Neuchâtel	1944	80. Flims	1971
25. Montreux	1919	53. Zürich	1945	81. Bern	1972
26. Luzern (a. o. GV)	1920	54. Bern (a. o. GV)	1945	82. Montreux	1973
27. Olten	1920	55. Solothurn	1946		
28. Zürich	1921	56. Interlaken	1947		

Wickelmaschinen Wickelmaschinen Wickelmaschinen Wickelmaschinen

Micafil-Wickelmaschinen für Drähte und Isolationen besitzen seit Jahrzehnten in der Elektro-Industrie Weltruf. – Teilen Sie uns Ihre Wickelprobleme mit, wir werden Ihnen gerne und für Sie unverbindlich eine optimale Fabrikationseinrichtung vorschlagen. – Besitzen Sie schon unseren neusten Übersichtskatalog X 116 AZ für Wickelmaschinen und -Einrichtungen? Wir senden Ihnen auf Wunsch gerne ein Exemplar zu. **Micafil AG Zürich**

Orientieren Sie sich am MICAFIL-Stand in Hannover über Neuheiten für die Elektroindustrie in der Halle 11 / Stand 259 – 25. April bis 3. Mai 1974

Das neue Kleinfunkgerät SE 19 von Autophon löst Kommunikationsprobleme



Bei öffentlichen Diensten, bei Bahnen, auf Baustellen, im Transportgewerbe, kurz: überall, wo schnelle und zuverlässige Verbindungen von Mensch zu Mensch notwendig sind, werden heute Kleinfunkgeräte eingesetzt. Das neue, volltransistorisierte, tragbare Kleinfunkgerät SE 19 von Autophon ist eine Weiterentwick-

lung der bekannten und erfolgreichen Serie SE 18. Wir haben es verbessert: es wurde noch kleiner, leichter und robuster. Trotzdem ist es ebenso vielseitig verwendbar und zuverlässig wie sein Vorgänger. Es arbeitet im 4-m-, 2-m- oder 70-cm-Band. Bei jedem Wetter, bei Hitze und Kälte. Der Energiebedarf des SE 19 ist

gering. Das ermöglicht eine lange Einsatzdauer. Die Stromversorgung lässt sich dem Verwendungszweck anpassen. Es wurde nach dem Baukastenprinzip konstruiert. Deshalb können Gerätevarianten für die verschiedensten Anforderungen geliefert werden. Autophon für Beratung und Projekte, Installation und Unterhalt.

Niederlassungen	in Zürich,
	St. Gallen,
	Basel,
	Bern
	und Luzern.

Betriebsbüros	in Chur,
	Biel,
	Neuenburg
	und Lugano.
Téléphonie SA	Lausanne,
	Sion,
	Genf.

AUTOPHON



Fabrikation,
Entwicklungsabteilungen und
Laboratorien in Solothurn,
065 - 2 61 21